

K i v o n a t

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. március 30-án megtartott ülésének jegyzőkönyvéből

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 24/2018(III.30.)NNÖ határozata

A Pest Megyei Német Önkormányzattal kötött szolgáltatási szerződésről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy jóváhagyja a 2018. március 8. dátummal megkötött szolgáltatási szerződést a Pest Megyei Német Önkormányzattal a 2018. április 8-án megtartandó országgyűlési képviselők általános választásával kapcsolatban, az alábbi feladatok elvégzésére:

- A Német Nemzetiségi Önkormányzat kampánytevékenységet folytat annak érdekében, hogy kellő számú választópolgár regisztráljon a magyarországi német nemzetiségi választói névjegyzékre, az országgyűlési képviselőválasztásra kiterjedően.
- A NNÖ a településen kampányt folytat annak érdekében, hogy a szavazás napján a regisztrált állampolgárok minél nagyobb számban szavazzanak a német listára.

A megrendelő (PMNÖ) a fent részletezett tevékenységért a szolgáltatónak (NNÖ) mindösszesen 150.000.- azaz százötven-ezer Ft-ot fizet számla ellenében.

A Szolgáltatási szerződés a határozat melléklete tartalmazza.

Rack Ferencné s.k.
elnök

Wéber Ferencné s.k.
elnökhelyettes

a kiadmány hitelül:

Pénzesné Szép Anna
jegyzőkönyvvezető

SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

Pest Megyei Német Önkormányzat (székhelye: 1052 Budapest, Városház u. 07. képviseletében eljár: Schrotti János elnök, adóigazgatási azonosító száma: 15791674-1-41 számlaszáma: 10405004 – 50526556 - 76751008) mint megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészt a

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy (székhelye: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A képviseletében eljár: Rack Ferencné elnök, adóigazgatási azonosító száma: 15781039-1-13 számlaszáma: 10918001-00000052-89330006) mint Szolgáltató a továbbiakban: **Szolgáltató**) között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. Megrendelő, mint magyarországi német szervezet, érdekelt a 2018. április 8-án megtartandó országgyűlési képviselők általános választásokon (a továbbiakban: Választás). Megrendelő célja, hogy a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata eredményesen vegyen részt a Választáson, és a német nemzetiségi lista országgyűlési képviselői mandátumot szerezzen.
2. Az országgyűlési képviselői mandátum megszerzésének érdekében Megrendelőnek szükséges, hogy
 - kellő számú választópolgár regisztráljon a magyarországi német nemzetiségi választói névjegyzékben az országgyűlési képviselőválasztásra kiterjedően,
 - a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata országosan kellő számú ajánlást tudjon szerezni,
 - a regisztrált választópolgárok magas arányban szavazzanak a szavazás napján német listára (a továbbiakban: Célok)
3. Fenti célok elérése érdekében Szolgáltató vállalja, hogy **Biatorbágy** településen 2018. március 8-tól 2018. április 8-án 19.00 óráig a magyarországi német lista eredményes szereplése érdekében a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvényben meghatározott a Választással kapcsolatos kampánytevékenységet végez.
4. Szolgáltató vállalja, hogy a jelen szerződés 3. pontjában meghatározott kampánytevékenység keretében Megrendelő érdekében eljár, kampányhirdetéseket jelentet meg, lakossági fórumokat, választói gyűléseket szervez, szórólapokat nyomtat, egyéb kampányanyagokat készítet és terjeszt.
5. Szolgáltató vállalja, hogy **Biatorbágy** településen kampányt folytat annak érdekében, hogy a település német közösségének tagjai minél nagyobb számban regisztráljanak a német nemzetiségi névjegyzékben az országgyűlési választásokra kiterjedő hatállyal is, továbbá, hogy a szavazás napján ezen választópolgárok minél nagyobb számban szavazzanak a német listára.

6. Megrendelő a fent részletezett tevékenységért Szolgáltatónak mindösszesen **150.000 Ft-t, azaz Egyszázötvenezer forintot** fizet, számla ellenében, a preambulumban meghatározott számlaszámára átutalással.
7. Szolgáltató a szolgáltatásért Megrendelő által fizetett összeget a Választáson elsősorban a kampány költségeire kívánja felhasználni, így különösen a kampányrendezvényekhez kötődő dologi kiadásokra (a konkrét szolgáltatástól függően pl. sajtóhirdetésekre, anyagköltségekre, helyiség és terembérletre, színpadbérletre, színpadtechnika bérletére, reprezentációra, utazási költségekre, telekommunikációs költségekre, stb.)
8. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a 7. pontban meghatározott szolgáltatási díj kifizetésével kapcsolatos megrendeléseit, számláit, bizonylatait elkülönítetten kezeli, és szükség esetén azokat – ellenőrzés céljából – Megrendelő rendelkezésére bocsátja.
9. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a választási kampány során személyes adatokat nem kezelhet.

A felek jelen szolgáltatói szerződést átolvasás és azonos értelmezés után, mint akaratukkal, szándékukkal minden vonatkozásban egyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budaörs, 2018. márc 08.

Schrotti János
PMNÖ
elnök
Megrendelő képviselőjében

Rack Ferencné
NNÖB elnök
A Szolgáltató képviselőjében

pü. ellenjegyző
dr. Ratimovszky Tibor